



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 29. syyskuuta 2020  
(OR. en)

10135/20

---

Toimielinten välinen asia:  
2020/0173 (NLE)

---

AELE 26  
EEE 21  
N 24  
ISL 19  
FL 18  
MI 276  
BUDGET 20

### SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

---

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamiseen

---

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2020/...,**

**annettu ... päivänä ...kuuta ...,**

**ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamiseen**

**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 218 artiklan 9 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä marraskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94<sup>1</sup> ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

---

<sup>1</sup> EYVL L 305, 30.11.1994, s. 6.

ottaa huomioon unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta 18 päivänä heinäkuuta 2018 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046<sup>1</sup> ja erityisesti sen 58 artiklan 2 kohdan b alakohdan, 110 artiklan 1 kohdan ja 181 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

---

<sup>1</sup> EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimus Euroopan talousalueesta<sup>1</sup>, jäljempänä 'ETA-sopimus', tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 1994.
- (2) ETA-sopimuksen 98 artiklan mukaan ETA:n sekakomitea voi päättää muuttaa ETA-sopimuksen pöytäkirjaa 31, jäljempänä 'pöytäkirja 31'.
- (3) Pöytäkirjaan 31 sisältyy määräyksiä, jotka koskevat yhteistyötä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla.
- (4) EFTA-valtioiden olisi edelleen osallistuttava unionin toimiin, jotka liittyvät varainhoitovuodeksi 2020 laadittuun Euroopan unionin yleiseen talousarvioon sisältyvään budjettikohtaan 02 04 77 03 (Puolustusalan tutkimusta koskeva valmistelutoimi).
- (5) Pöytäkirja 31 olisi sen vuoksi muutettava, jotta kyseistä laajennettua yhteistyötä voitaisiin jatkaa 1 päivästä tammikuuta 2020.
- (6) ETA:n sekakomiteassa esitettävän unionin kannan olisi perustuttava ETA:n sekakomitean päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

---

<sup>1</sup> EYVL L 1, 3.1.1994, s. 3.

*1 artikla*

ETA:n sekakomiteassa unionin puolesta esitettävä kanta yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 ehdotettuun muuttamiseen perustuu ETA:n sekakomitean päätösluonnokseen<sup>1</sup>.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*

---

---

<sup>1</sup> Ks. asiakirja ST 10136/20 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.